



聖芳濟各書院

St. Francis of Assisi's College

香港 粉嶺欣盛里一號

1, Yan Shing Lane, Fanling, N.T., Hong Kong

(852) 2677 9709 (school)

(852) 2677 9759 (fax)

E-mail: principal@sfac.edu.hk

Website: www.sfac.edu.hk

邀請招標書

(請供應商不可在招標書封面上顯示該公司的身份)

學校檔號：Tender/20230404/LWLG/0060

執事先生：

書面報價/招標

承投供應英國14天英語及文化交流團

1. 現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標附表上所列的物品或服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於書面報價/投標附表上清楚註明。
2. 投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。
信封面應清楚註明：(承投供應英國14天英語及文化交流團)投標書
投標書應寄往： 粉嶺欣盛里一號 聖芳濟各書院，
並須於 2023年4月24日中午十二時前送達上述地址(請提早郵寄投標，以免因郵遞延誤而未能於截標時間前送達上址。)逾期的投標，概不受理。
貴公司的投標書有效期為90天，由上述截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。
3. 中標公司須收到學校訂單後於指定日期內提供標書所列服務，否則中標公司須負責賠償學校從另處採購上述服務的差價。
4. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。
隨函附上以下文件(共4份) 以供參考：
(1) 投標附表 2 份；
(2) 所需服務內容 2 份；
5. 如 貴公司就上述招標項目有任何查詢，請致電 2677 9709 與陳煒健老師聯絡。
6. 投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書的全部或部份內容。

聖芳濟各書院 校長

2023年4月4日

投標附表(須填妥一式兩份)

項目編號	物品/服務說明/規格	所需數量	單價 (元)	總價 (元)	備註
			須由供應商填寫		
1	<p>本校正計劃安排「英國14天英語及文化交流團」。學生於 2023年6月25日至7月8日，到外地遊學考察，增廣見聞，以豐富對英語及文化的認識和體會。煩請 提供下列交流團服務報價：</p> <p>a) 日期：2023年6月25日至7月8日 (不包括乘機時間，共14天英語課程及遊覽)</p> <p>b) 人數：20名學生+2名老師或40名學生+4名老師 請分開列明學生及老師價格</p> <p>c) 機票：來回香港至英國的機票 離港日期：2023年6月24日 抵港日期：2023年7月9日 請提供直航及轉航價格並列明詳細航班時間</p> <p>d) 地點：牛津區大學及著名景點</p> <p>e) 餐飲及住宿安排：14天大學校園內餐飲住宿</p> <p>f) 活動 (請提供每天的行程計劃)： 1. 英語語言學費 (每周學習時數最少15小時或以上) 2. 最少3次全天短途旅行參觀著名建築 3. 包括與運動、活動和社交活動相關的應用學習 4. 入學英語水平檢查 5. 提供所有課堂學習教材 6. 提供課程畢業證書 7. 無線上網 8. 提供洗衣設施</p> <p>g) 團費：包括機票、當地交通、食宿、景點門票、稅項、保險、領隊及導遊小費等</p> <p>h) 額外活動收費：如其中一天安排倫敦短途旅行， (i)華納兄弟倫敦工作室之旅的額外收費</p>	20 或 40	學生: _____ 老師: _____ 直航: _____ 轉航: _____ 額外活動收費: (i): _____		

	(ii)一天倫敦名勝遊覽		(ii) : _____		
--	--------------	--	-----------------	--	--

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能於指定日期供應投標書上所列物品/服務，須負責賠償學校從另處採購上述物品/服務的差價。

供應商名稱： _____

公司印鑑

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名：

姓名(請以正楷填寫)： _____ 簽署： _____

日期： _____

所需服務內容(須填妥一式兩份)

本校正計劃安排「英國14天英語及文化交流團」學生於 2023年6月25至7月8日，到外地遊學考察，增廣見聞，以豐富對英語及文化的認識和體會。

煩請 提供下列交流團服務報價：

日期：	2023年6月25日至7月8日 14天英語課程及遊覽
人數：	20名學生+2名老師 或 40名學生+4名老師
機票：	來回香港至英國的機票 離港日期：2023年6月24日 抵港日期：2023年7月9日 (請提供 <u>直航及轉航</u> 價格並列明詳細航班時間)
地點：	牛津區大學及著名景點
餐飲及住宿安排：	14天大學校園內餐飲住宿
活動：	請提供每天的行程計劃： 1. 英語語言學費 (每周學習時數最少15小時或以上) 2. 最少3次全天短途旅行，參觀著名建築 3. 包括與運動、活動和社交活動相關的應用學習 4. 入學英語水平檢查 5. 提供所有課堂學習教材 6. 提供課程畢業證書 7. 無線上網 8. 提供洗衣設施
團費：	包括機票、當地交通、食宿、景點門票、稅項、保險、領隊及導遊小費等
額外活動收費計算：	其中一天安排倫敦短途旅行 (i)華納兄弟倫敦工作室之旅的額外收費 (ii)一天倫敦名勝遊覽

承投（註明服務類別）的投標表格（須填妥一式兩份）

學校名稱： 聖芳濟各書院

學校地址： 香港粉嶺欣盛里一號

學校檔號(由校方填寫)： Tender/20230404/LWLG/0060

截報價/截標日期/時間

(由校方填寫)： 2023年4月24日中午十二時正

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的(行程、住宿、交通、膳食安排及其他相關細則/任何圖則及/或規格)，供應投標附表上所列的全部服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各項服務均(符合本港及當地的旅遊法規。/不會損壞學校的校舍。/無侵犯任何專利權。)

第II部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期

由 _____ 年 _____ 月 _____ 日 至 _____ 年 _____ 月 _____ 日，為 90天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____

職銜： _____

(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：

_____ 公司簽署投標書，該公司在香港
註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼： _____

傳真號碼： _____

備註：承辦人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會成員、或負責考慮本標書事宜的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第201章<防止賄賂條例>所界定的「利益」)。假如承辦人、其僱員及代理人在履行本合約時，觸犯<防止賄賂條例>所訂明的任何罪行，則學校可取消合約，而承辦人須為學校因此而蒙受的任何損失或損害負上的法律責任。